



Tilvirket fra artikel bragt i Allgemeine Bau Zeitung 17. april 2009

Einfacher nachvollziehbar:

Maschinen erhalten neue Produktbezeichnungen

VIDEBAEK/DÄNEMARK: - Ein Produktname muss einfach sein und ein klares Bild davon geben, wofür er steht. Auch muss er in der ganzen Welt verstanden werden. Das ist die Philosophie hinter dem Namenskonzept, das fibo intercon aus dem dänischen Videbaek jetzt für seine mobilen und semimobilen Betonmischanlagen einführt. In den vergangenen Jahren ist der Export mobiler und semimobiler Mischanlagen des Unternehmens gestiegen.

„Man hat ganz klar den Ehrgeiz, diese Entwicklung fortzusetzen“, heisst es.

Für diesen Zweck sind nicht zuletzt die richtigen Produktnamen ein wichtiger Faktor, meint der Hersteller. Man habe erkannt, „dass einige Kunden Probleme hatten zu durchschauen, wofür die bisherige Namen standen – teils, weil sie zu komplex waren, teils weil ihnen Eindeutigkeit fehlte, da sie anhand von verschiedenen Systemen und Sprachen gebildet worden waren“.

Daher werden alle Produktnamen bei fibo intercon in Zukunft aus dem Anfangsbuchstaben eines englischen Worts und einer Zahl bestehen. Der Anfangsbuchstabe weist darauf hin, worauf die Mischanlage montiert ist, zum Beispiel ein Bogie-Trailer (B) oder ein Containerrahmen (C). Die Zahl signalisiert das Bruttovolumen des Mischbehälters. Der Produktname B1200 bezeichnet somit eine Mischanlage auf einem Bogie-Trailer mit einem Mischbehälter mit einem Bruttovolumen von 1200 l.

Die neuen Produktnamen sind so aufgebaut, dass die Kunden sie verstehen, wie das Unternehmen betont.

„Das ist ein wichtiger Schritt in Richtung einer Stärkung unseres internationalen Profils“, sagt Verkaufleiter Erik Roos. Die neuen Namen werden in Paris am Stand des Unternehmens (Halle 4, Stand H 080) offiziell vorgestellt.

